

## SINO-SOWJETISCHE POLEMIK (EIN EXEMPLARISCHER DREIMONATSQUERSCHNITT)

Wolfgang Bartke  
Oskar Weggel

Der nachfolgende Beitrag, der das erste Quartal (Januar bis März) 1975 abdeckt, soll einen etwas genaueren Einblick in die laufende sino-sowjetische Polemik bieten. Es wurden nur chinesische Quellen berücksichtigt. Hierbei war auf möglichst vollständige Erfassung aller dem westlichen Beobachter zugänglichen Meldungen zu achten.

### 1. HÄUFIGKEIT DER ANGRIFFE:

Januar:	20
Februar:	29
März:	52
	101

Statistisch hat die Volksrepublik gegen die Sowjetunion pro Tag also mehr als einen propagandistischen Angriff geführt. Diese Invektiven waren allerdings nicht gleichmäßig über den ganzen Zeitraum verteilt, sondern häuften sich an bestimmten Tagen, ohne daß dafür sichtbare konkrete Anlässe vorhanden gewesen wären. Am 21.3. lassen sich beispielsweise acht anti-sowjetische Diatriben feststellen, am 16. März fünf, am 6. Februar vier und am 22.1., 26.2., 6.3. und 24.3. je drei Angriffe.

### 2. DIE THEMATIK DER ANTISOWJETISCHEN ANGRIFFE:

Neunzehn Themen sind es insgesamt, auf die sich die insgesamt 101 Invektiven reduzieren lassen. Sie lauten:

„Heimtückisches Verhalten gegenüber Japan“; „Kollaboration und Konflikte mit den USA“; „Zusammenarbeit mit Israel“; „Feindschaft gegenüber Ägypten“; „Ausbeutung der Araber (Öl)“; „Ausbeutung der Satelliten“; „Zusammenspiel mit den 'indischen Reaktionären'“; „Feindseliges Verhalten gegenüber Westeuropa“; „Doppelzüngiges Vorgehen in Kambodscha“; „Tadelnswertes Verhalten sowjetischer Sportler“; „Spionage“; „Kapitalistische Wirtschaftspolitik“; „Supermachtambitionen“; „Sino-sowjetische Grenzfrage“; „Unterdrückung von Minderheiten“; „Weitere Aufrüstung“; „Kritik an der sowjetischen Literatur“; „Ausbeutung der sowjetischen Arbeiter“; „Emanzipationseindliches Verhalten“.

Nach Häufigkeit angeordnet, ergibt sich folgende Themenliste:

– Kollaboration und Konflikte mit den USA	18 mal
– Ausbeutung der Satelliten	13 mal
– Kapitalistische Wirtschaftspolitik im eigenen Land	12 mal
– Supermachtverhalten	8 mal
– Kollaboration mit den "indischen Reaktionären"	7 mal
– Feindschaft gegenüber Westeuropa	7 mal
– Weitere Aufrüstung	6 mal

Unter den Themen befinden sich solche, die als "Dauerbrenner" bezeichnet werden könnten, und andere, die an einem eher singulären Ereignis "aufgehängt" sind.

– Zu den Dauerthemen gehören die Zusammenarbeit mit den USA, die Ausbeutung der Satelliten, das Supermachtbenehmen, die kapitalistische Wirtschaftspolitik im eigenen Land und die permanente Aufrüstung.

Daneben sind einige Felder zu nennen, die nur in gewissen Zeitabständen neu bestellt werden, nämlich das feindselige Verhalten Moskaus gegenüber Japan, die Unterdrückung der Minderheiten in der Sowjetunion und die Spionageaktivitäten Moskaus.

– Konkreten Anlässen entstammen dagegen folgende Polemiken: Die anti-indischen Artikel (sie hängen zusammen mit dem Besuch des sowjetischen Verteidigungsministers Gretschnko in Neu-Delhi, März 1975); das Thema der Moskauer Emanzipationseindlichkeit (Anlaß hierfür war der Internationale Frauentag im März); der Vorwurf europafeindlichen Verhaltens (sowjetische Marineübungen im Nordostatlantik, März 1975); der Hinweis auf Moskaus doppelzüngiges Verhalten in Kambodscha hängt mit dem Umsturz in Phnom Penh zusammen, und die Polemik gegen revisionistische Literaturströmungen mit dem Erscheinen einiger konkret benannter Romane in der Sowjetunion.

Nur einmal sind in all diesen Artikeln positive Töne zu hören, nämlich das Loblied auf die während des Zweiten Weltkriegs in Fernost gefallenen "Helden der Sowjetarmee". Gerade mit dieser Apotheose auf die wahrhaft sozialistische Vergangenheit der Sowjetunion soll aber der gegenwärtige Zustand "im Lande Lenins" besonders kontrastreich angeschwärzt werden.

Massenkommunikation in sozialistischen Ländern läßt sich nach sechs Gesichtspunkten hin betrachten: Agitprop, Organisation, Erziehung, Kritik und Selbstkritik, Kontrolle und Information. Bei der Lektüre der 101 Artikel läßt sich nur wenig an Information ausmachen. Umsomehr dienen die Artikel als Agitprop-Material (Schaffung eines Feindbildes), als Vehikel zur Organisation (Bewußtseinsbildung bei den eigenen VBA-Einheiten und Milizen, die in Richtung auf die Sowjetunion hin formiert sind); als Kritik an der Sowjetunion, die einerseits den "Revisionisten" in Moskau den Spiegel vor das eigene Gesicht halten und andererseits den Ländern Europas und der Dritten Welt die sowjetische Gefahr deutlich machen soll. Die Hauptfunktion all der antisowjetischen Artikel dürfte aber letzten Endes darin bestehen, der eigenen Bevölkerung eine Lehre "durch negatives Beispiel" zu erteilen.

The Super-Power's Nuclear Contention	NCNA engl.	3.1.75
Ming Tombstone as Evidence to Refute Soviet Territorial Claim	Shenyang, Liaoning provincial service	6.1.75

"People's Daily" on Dangers from Super-Power Contention	NCNA, chin.	8.1.75	Soviet Revisionists step up plunder of Mongolia's Fluorite Mines	Hsinhua	7.2.75
Soviet social-imperialists' policy of national oppression, exploitation denounced	Hsinhua	9.1.75	Soviet Exploitation of Bulgaria	NCNA engl.	8.2.75
Chinese comment on Soviet military spending	Radio Peking	12.1.75	Intensified Soviet Exploitation and Plunder of "CMEA" Members Exposed	Hsinhua	8.2.75
Soviet fishing fleets plunder, cause damage in Japan's coastal seas	Hsinhua	14.1.75	Chinese comment on Soviet "new economic System"	Radio Peking	9.2.75
The Soviet-US Trade Deal	NCNA chin.	14.1.75	Superpowers' Bauxite plunder strongly resisted	Hsinhua	10.2.75
NCNA on new Soviet missiles and SALT talks	NCNA engl.	18.1.75	"People's Daily" on Soviet Exploitation of other Countries	NCNA chin.	12.2.75
Chinese Critique of Recent Soviet Literary Works	NCNA chin.	18.1.75	Soviet Revisionism - biggest International exploiter	Hsinhua	13.2.75
Soviet government did assure easier emigration of Soviet jews in exchange for most-favoured-nation status, reveal US senator Jackson and others	Hsinhua	22.1.75	Profit-making principle brings anarchy to Soviet industry	Hsinhua	14.2.75
Soviet refusal to supply arms to Egypt condemned	Hsinhua	22.1.75	Soviet Statistical Board's Report for 1974	NCNA engl.	16.2.75
Egypt Frustrates Soviet Hege monism	NCNA chin.	22.1.75	On capitalist profit principle in Soviet industry	NCNA chin.	12.2.75
US defence secretary calls for increase in military budget to compete with Soviet Union	Hsinhua	23.1.75	Soviet Economic Deterioration in 1974	Hsinhua	16.2.75
"People's Daily": Super-Powers' bound to lead to World War	Radio Peking	24.1.75	The USSR's Economic Troubles	Radio Peking	17.2.75
Soviet profits from Arab oil embargo	NCNA engl.	23.1.75	Soviet-US Centention in Middle East enters new round	Hsinhua	17.2.75
NCNA critique of recent Soviet literary works	NCNA	22.1.75	"New Round of Super-Power Contention" in the Middle East	NCNA engl.	17.2.75
US, Soviet Union - biggest munition dealers in the world	Hsinhua	25.1.75	Soviet Proposal on Troop Reductions in Europe a "Ruse"	NCNA engl.	22.2.75
Soviet and US military spending and arms sales increase steadily	Hsinhua	26.1.75	New Soviet Trickery in Vienna Talks	Hsinhua	22.2.75
Soviet reconnaissance flights near Japan	Hsinhua	29.1.75	Soviet War Dead Honoured in Chinese Cities	NCNA engl.	23.2.75
Soviet Fishing Fleet's spying Activities near Japan condemned	Hsinhua	1.2.75	NCNA on the Breakdown of the Soviet-US Trade Deal	NCNA chin.	25.2.75
Attack on Brezhnev's Agricultural Policies	Radio Peking	2.2.75	What Breakdown of Soviet-US Trade Agreement means?	Hsinhua	26.2.75
No Tricks can cover up Expansionist Nature	Hsinhua	6.2.75	Soviet Military Chieftains press for Arms Expansion and War Preparations	Hsinhua	26.2.75
Soviet Supply cuts bring difficulties to G.D.R.	Hsinhua	6.2.75	Mass Meetings held in Paris and Marseilles condemning super-powers' contention for Hegemony	Hsinhua	26.2.75
NCNA on Soviet-Japanese Relations	NCNA engl.	6.2.75	Nationalities Policy in the USSR	Radio Peking	27.2.75
Soviet Supply cuts Hamper GDR's Development	NCNA engl.	6.2.75	American monthly exposes Soviet revisionist policy of national oppression	Hsinhua	27.2.75
Soviet Exploitation of Mongolian Mineral Wealth	NCNA engl.	7.2.75	NCNA on Grechko's Visit to India	NCNA engl.	2.3.75
			Grechko's trip to India	Hsinhua	2.3.75

Soviet-US Rivalry constitutes Principal Danger of War	Hsinhua	5.3.75	Soviet Revisionists' tighten Black-mail of East European Countries	Hsinhua	19.3.75
"Choshu Shimbun" denounces Soviet Occupation of Japan's Northern Territories	Hsinhua	6.3.75	Soviet "Blackmail" of CMEA Partners	NCNA engl.	19.3.75
Soviet Women Workers under Exploitation and Oppression	Hsinhua	6.3.75	Indian-Soviet joint research programme	NCNA engl.	19.3.75
Chinese report of exploitation of Soviet women workers	NCNA engl.	6.3.75	Finnish Journal exposes Super-powers: stepped-up military activities in Northern Europe	Hsinhua	21.3.75
Hsinhua Commentary: Gangster's Logic	Hsinhua	7.3.75	Soviet Union carries out new ICBM test in Pacific	Hsinhua	21.3.75
NCNA on the Plight of Soviet Working Women	NCNA chin.	9.3.75	Soviet Authorities unreasonably ask for reevaluation of India's credit repayment	Hsinhua	21.3.75
Chinese delegation in E-Germany	NCNA chin.	8.3.75	Ten Years of Brezhnev's Bankrupt agricultural policy	Hsinhua	21.3.75
The USSR and North European Security	Radio Peking	10.3.75	Soviet Revisionists' new Tactics to exploit Third World Countries	Hsinhua	21.3.75
Soviet Warships, Aircraft step up activities near Denmark	Hsinhua	10.3.75	Super-Powers: Activities at UN industrial conference	NCNA engl.	21.3.75
Soviet Threat is no "false thesis", says "People's Daily" article	Hsinhua	11.3.75	Soviet Union Uses Joint Ventures to Exploit Third World	NCNA engl.	21.3.75
Reactionary Nature of Soviet Revisionists' "Comprehensive programme of economic interetration" exposed	Hsinhua	12.3.75	President Sadat condemns Soviet attempt to remain as Egypt's master	Hsinhua	21.3.75
Soviet Union and US intensify War Preparations, says Swedish "Spark"	Hsinhua	13.3.75	Albanian paper denounces Soviet revisionists' plunder of East European Countries' Cultural relics and control of their cultural life	Hsinhua	22.3.75
Soviet Union, United States step up nuclear armament race	Hsinhua	14.3.75	"People's Daily" on exploitation of workers	Radio Peking	22.3.75
"People's Daily" article: What Kind of Stuff is "All-Europe Economic cooperation" peddled by Soviet Revisionists?	Hsinhua	15.3.75	NCNA reports incident at USSR-Czechoslovakia icehockey match	NCNA engl.	25.3.75
Albanian Paper exposes Soviet Revisionist Policy of Hegemonism	Hsinhua	15.3.75	Finnish Journal exposes stepped-up Super-power Contention in Europe	Hsinhua	24.3.75
Soviet Ideas for European Economic Co-operation	NCNA engl.	15.3.75	Soviet Hockey Players' Truculence on Ice Rink	Hsinhua	24.3.75
"People's Daily" International Review: "Factors for War Growing"	NCNA engl.	16.3.75	"People's Daily" on Profit Motive in USSR	NCNA chin.	24.3.75
Soviet Revision of CMEA Agreements	NCNA engl.	16.3.75	"People's Daily" article: "True Features of Polical 'abettors' "	Hsinhua	24.3.75
The Bokaro Steelworks and Soviet Aid to India	NCNA engl.	16.3.75	Developing Countries continue Struggle against two Superpowers at UNIDO Conference	Hsinhua	23.3.75
Soviet revisionists shift economic difficulties onto East European Countries	Hsinhua	16.3.75	Schlesinger calls for greater US military strength to cope with Soviet arms expansion	Hsinhua	25.3.75
Truth about a Soviet-"Aid" steel plant in India; an example of infiltration, control and exploitation	Hsinhua	16.3.75	Soviet Social-Imperialists' occupation of Japanese Northern Territories exposed	Hsinhua	26.3.75
Soviet Military Developments In and Around Europe	NCNA engl.	18.3.75	Increased Soviet Spy Flights over Australia denounced	Hsinhua	27.3.75
"People's Daily": Soviet Leaders "Sham Friends" of Cambodian People	Radio Peking	18.3.75	Two Teachers by negative example at UNIDO Lima Conference	Hsinhua	28.3.75
Soviet sabre-rattling behind veil of "detente"	Hsinhua	18.3.75	Ruthless oppression of working class by Soviet capitalist class exposed by Albanian Paper	Hsinhua	29.3.75
Soviet Conspiracies in India exposed	Hsinhua	19.3.75	Soviet espionage activities confirmed by Indian defence Minister	Hsinhua	31.3.75